

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0005363

№ TC RU E-FR.MT02.00134.P1

Срок действия с 24 декабря 2015 г. по 31 декабря 2017 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	RENAULT
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	MASTER
ТИП	MC
МОДИФИКАЦИИ	MCF8CK, MCF8CW, MCF8VK, MCF8VW, MCFXVK, MCFXVW, MCFXUK
КАТЕГОРИЯ	N ₂
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4, 5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество "РЕНО РОССИЯ", ОГРН 1027739178202, юридический и фактический адрес: 109316, г. Москва, Волгоградский проспект, 42, корпус 36, Российская Федерация, тел.: +7(495) 775-40-00, факс: +7(495) 775-40-13, электронная почта: —
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	RENAULT s.a.s., 13-15, Quai Alphonse le Gallo, 92100, Boulogne Billancourt, Франция
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации: Закрытое акционерное общество «РЕНО РОССИЯ», ОГРН 1027739178202, юридический и фактический адрес: 109316, г. Москва, Волгоградский проспект, 42, корпус 36, Российская Федерация, тел.: (495) 775-40-00, факс: (495) 775-40-13, электронная почта: — Представитель в Республике Беларусь: Общество с Ограниченной ответственностью «Автопромсервис», УНП 100064519, юридический и фактический адрес: 220118, г. Минск, ул. Машиностроителей, 9, Республика Беларусь, тел./факс.: +375 (17) 345 45 01, электронная почта: — Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с Ограниченной Ответственностью «УРАЛ-КРОВ- АВТО», БИН 050340001710, юридический и фактический адрес: 090007, Западно-Казахстанская область, г. Уральск, ул. Шолохова, 11/1, Республика Казахстан, тел.: +7 (7112) 21-55-55, факс: —, электронная почта: —



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1

Стр. 2

СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	SOVAB Société de VEHICULES Automobiles de BATILLY Zone Industrielle, 54980 BATILLY, Франция
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Модификации МС??С? относятся к экологическому классу 4.

Модификации МС??V?, МСFXUK относятся к экологическому классу 5.

Руководитель органа по сертификации

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 24 » декабря 2015 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-FR.MT02.00134.P1 от «24» декабря 2015 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА
наименование уполномоченного
органа государственного управления

А.В. Кулешов

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	заднеприводная
Расположение двигателя	переднее, продольное
Исполнение грузозачного пространства	грузовой фургон, несущий, с одной или двумя боковыми дверьми или без них; с одностворчатой или двухстворчатой задней дверью
Кабина	двухдверная, двух- или трехместная (однорядное расположение сидений)
Габаритные размеры, мм	
- длина	6848
- ширина	2070
- высота	2792...2808
База, мм	4332
Колея передних / задних колес, мм	1750 / 1612
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	2441...2778
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	4500
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	1850 3200
Максимальная масса автопоезда, кг	7500
Максимальная масса прицепа, кг	
- без тормозной системы	750
- с тормозной системой	3000

Для модификаций:	MC??C?, MCFXUK	MC??V?
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	RENAULT, M9T, четырехтактный, дизель	
- количество и расположение цилиндров	4, рядное	
- рабочий объем цилиндров, см ³	2299	
- степень сжатия	15.5	
- максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	92 (3500)	110 (3500)
- максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	310 (1500)	350 (1500)
Топливо	дизельное	
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой	
Блок управления (маркировка)	BOSCH: EDC 17	
ТНВД (тип, маркировка)	Renault: 8200950493	Renault, 8200912103
Форсунки (тип, маркировка)	Renault: 82009122261	
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Renault, 8200822404 ¹	Renault, 8200823026 ¹
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Renault, 8200948146	
Глушители шума впуска (маркировка)	Renault, 8200987873	

¹ - все или некоторые из первых четырех символов могут не указываться

Одобрение типа транспортного средства №
Приложение № 1

TC RU E-FR.MT02.00134.P1

Стр. 4

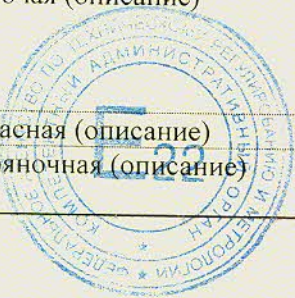
Для модификаций:	MC??C?, MCFXUK	MC??V?
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, система рециркуляции отработавших газов, система нейтрализации отработавших газов со встроенным фильтром твердых частиц или без него для MC??C?	один глушитель, система рециркуляции отработавших газов, система нейтрализации отработавших газов со встроенным фильтром твердых частиц
Нейтрализаторы (маркировка)	для MC??C?: Renault, C410, C418; для MCFXUK: Renault, C401, C414, C420, C625, C627, C633	Renault, C401, C414, C420, C625, C627, C633
Глушители (маркировка)	Renault, 486, 485, 561	Renault, 485, 561
Фильтр твердых частиц (маркировка)	для MC??C?:— для MCFXUK: Renault, C401, C414, C420, C625, C627, C633	Renault, C401, C414, C420, C625, C627, C633

Трансмиссия	механическая
Сцепление (марка, тип)	сухое
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением
число передач и передаточные числа	вперед – 6; назад – 1
	I - 3.636
	II - 1.875
	III - 1.261
	IV - 0.923
	V - 1.0
	VI - 0.564
	З.Х. - 3.273
Главная передача (тип)	гипоидная
– передаточное число	4.182

Подвеска	
Передняя (описание)	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с телескопическими гидравлическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости или без него

Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем
– рулевой механизм (тип)	"шестерня - рейка"

Тормозные системы	
Рабочая (описание)	двухконтурный гидравлический привод с диагональным разделением контуров, с усилителем, с АБС; тормозные механизмы передних колес дисковые, задних - дисковые или барабанные
Запасная (описание)	каждый контур рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	механический тросовый привод к тормозным механизмам задних колес



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1
 Приложение № 1

Стр. 5

Шины

обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
195/75 R16C	107/105	T
195/75 R16C	107/105	R

Оборудование транспортного средства

подушки безопасности;
 по заказу: бортовой компьютер, кондиционер, фильтр салона, система контроля распределения тормозных сил по колесам (REF), система помощи при экстренном торможении (AFU), система контроля курсовой устойчивости (ESP), противобуксовочная система (ASR), система контроля режима работы двигателя (MSR), система контроля параметров движения (CDC), система для предотвращения опрокидывания (RMF), противотуманные фары, центральное управление замками дверей, наружные зеркала заднего вида с электроподогревом, ветровое стекло с подогревом, очиститель заднего стекла, сиденье водителя или/и пассажира, регулируемое по высоте, подлокотники, электростеклоподъемники, аудиосистема, автомагнитола с дистанционным управлением, остекление боковых поверхностей кузова, система сигнализации, блокировка заднего дифференциала

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко
 инициалы, фамилия



	Российская Федерация	
Возможность оснащения аппаратурой спутниковой навигации, пункт 13 ТР ТС 018/2011	—”	—”
Возможность оснащения тахографами, пункт 14 ТР ТС 018/2011	—”	—”
Интерфейс, пункт 15 ТР ТС 018/2011	—”	—”
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'Environnement de la Région d'Ile de France, France	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	—”	—”
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	—”	—”
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	—”	—”
Устойчивость к воздействию внешних источников электро-магнитного излучения и электро-магнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	—”	E2*10R03*09072*09 от 19.03.2014 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13-11	—”	E2*13R11*09102*06 от 13.05.2015 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	—”	E2*14R07*09109*06 от 22.07.2015 г.
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	—”	E2*16R06*09112*05 от 22.07.2015 г.
Прочность сидений и их крепления, Правила ЕЭК ООН № 17-08	—”	E2*17R08*09103*06 от 22.07.2015 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	—”	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	—”	—”

Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Приложение № 2

1	2	3
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 24-03	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	E2*24R03*09188*04 от 12.03.2012 г. (для мод. MC??C?) E2*24R03*09227*07 от 12.06.2013 г. (для мод. MC??U?, MC??V?)
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E2*28R00*09056*04 от 04.05.2011 г.
Защитные свойства кабин, Правила ЕЭК ООН № 29-02	— " —	E2*29R02*10144*03 от 23.10.2013 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	— " —	E2*34RI-0209144*07 от 17.02.2015 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E2*39R00*09040*05 от 18.05.2015 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00	— " —	E2*43R00*09070*05 от 14.04.2011 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02	— " —	E2*46R02*09115*06 от 08.11.2010 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03	— " —	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	— " —	E2*51R02*09224*02 от 30.03.2012 г. E2*51R02*09227*08 от 03.06.2013 г.
Пневматические шины*, Правила ЕЭК ООН № 54-00*	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-54R-0017977 от 30.03.2007 г. E4-54R-0021171 от 21.08.2009 г. E4 54R-0018000 от 14.03.2007 г.
	Сообщение, Ministeredes Transports, Luxembourg	E13*54R00*54R00*12944*00 от 17.01.2013 г.
Оснащение сцепными устройствами, Правила ЕЭК ООН № 55-01	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	E2*55R01*11169*03 от 07.09.2015 г.
Оснащение задними защитными устройствами транспортных средств для перевозки грузов, Правила ЕЭК ООН № 58-02	— " —	E2*58R02*09318*04 от 06.02.2012 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 61-00	— " —	E2*61R00*09143*15 от 30.04.2015 г.

Одобрение типа транспортного средства №

Стр.

Приложение № 2

1	2	3
Оснащение боковыми защитными устройствами транспортных средств для перевозки грузов, Правила ЕЭК ООН № 73-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	E2*73R00*09321*05 от 07.02.2012 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E2*79R01*09043*05 от 08.09.2015 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-05, (уровень выбросов В) (экологический класс 4)	— " —	E2*83R05*09292*04 от 22.03.2012 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06, (экологический класс 5)	— " —	E2*83R06*13260*M*00 от 16.10.2013 г. E2*83R06*15314*00 от 29.07.2015 г.
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " —	E2*85R00*09224*07 от 12.06.2013 г.
Оснащение устройствами ограничения максимальной скорости, Правила ЕЭК ООН № 89-00	— " —	E2*89R00*09112*06 от 09.04.2015 г.
Боковые габаритные фонари, Правила ЕЭК ООН № 91-00	— " —	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Оснащение передними защитными устройствами транспортных средств для перевозки грузов, Правила ЕЭК ООН № 93-00	— " —	E2*93R00*09248*02 от 21.06.2010 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E2*48R03*09047*14 от 24.10.2013 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E2*116R00*09067*05 от 09.02.2012 г.
Уровень шума от качения шин,* Правила ЕЭК ООН № 117-02, стадия 1, стадия 2	Сообщение, RDW Centrum voorvoertuigtechniek en informatie, The Netherlands Сообщение, Ministere des Transports, Luxembourg	E4-117R-02*3354 S2R2*01 от 09.01.2013 г. E13*117R00*117R02*16872*00 S2R2 от 27.03.2013 г. E13*117R00*117R02*16870*00 S2 от 27.03.2013 г. E13*117R00*117R02*16871*00 R2 от 27.03.2013 г.
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Energia y Turismo	E9*121R00*4159*07 от 07.04.2015 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	Сообщение, Direction régionale de l'Industrie, de la Recherche et de l'environnement de la Région d'Ile de France, France	E2*122R00*09050*03 от 01.10.2012 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1Стр. 9

Приложение № 2

1	2	3
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации Фонда содействия защите прав потребителей "Центр сертификации", РОСС RU.0001.11MT27, Российская Федерация	TC RU C-FR.MT27.B.00227 от 13.10.2015 г. до 12.10.2019 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помещения транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RUC-FR.MT27.B.00228 от 13.10.2015 г. до 12.10.2019 г.
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RUC-FR.MT27.B.00229 от 13.10.2015 г. до 12.10.2019 г.
Передняя обзорность, пункт 5 Приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RUC-FR.MT27.B.00230 от 13.10.2015 г. до 12.10.2019 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RUC-FR.MT27.B.00231 от 13.10.2015 г. до 12.10.2019 г.
Весовые ограничения, действующие в отношении транспортных средств, пункт 14 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-FR.MT27.B.00027 от 05.05.2015 г. по 04.05.2019 г.
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Закрытое Акционерное Общество "РЕНО РОССИЯ", Российская Федерация	TC № RU Д-FR.MT02.B.00081 от 15.06.2015 г. по 14.06.2019 г.

* - допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 54, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя или рядом с табличкой изготовителя.
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
В проеме левой или правой двери кабины, в нижней части.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В проеме правой двери кабины, в нижней части.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	1	M	C	F	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
VF1 – RENAULT s.a.s, Франция.
- поз. 4-5: Обозначение семейства: MC – MASTER.
- поз. 6: Обозначение типа кузова: F – фургон.
- поз. 7: Обозначение варианта комплектации: 8, X.
- поз. 8: Обозначение типа двигателя: C, V, U – M9T.
- поз. 9: Обозначение версии: K, W.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

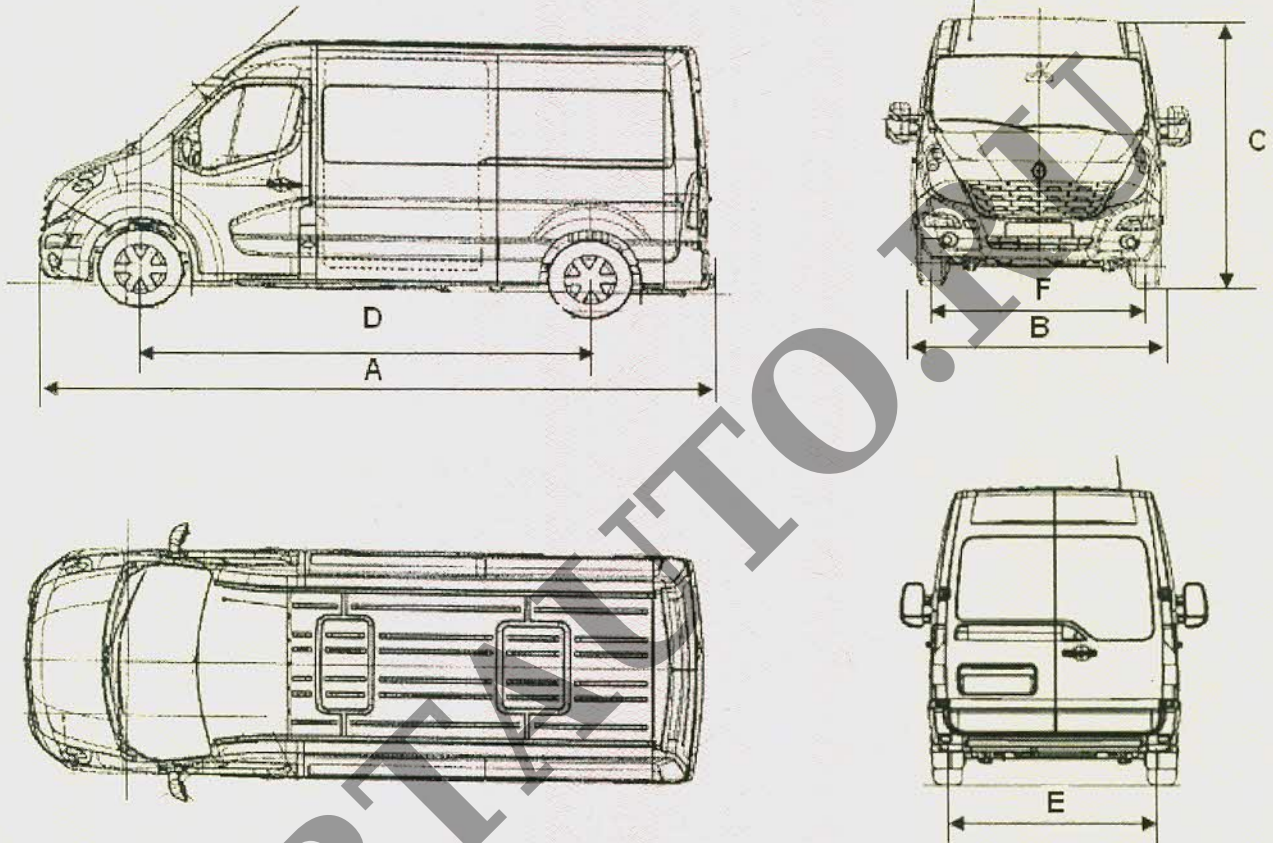
Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-FR.MT02.00134.P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
RENAULT тип MC модификации MCF8CK, MCF8CW, MCF8VK, MCF8VW, MCFXVK,
MCFXVW, MCFXUK коммерческое наименование MASTER



	мм
A	6848
B	2070
C	2792... 2808
D	4332
E	1612
F	1750

